

Radziejów, 1 maja [14]16

*Król Władysław [Jagiello] informuje wielkiego mistrza zakonu krzyżackiego Michała Kuchmeistera, że na jego listowną prośbę przesłał glejty komturowi niezawskiemu Ludwikowi von Landseemu], komturowi gniewskiemu [Pawłowi von Rusdorfowi] i burmistrzowi toruńskiemu [Hermanowi von der Lindemu], którzy mają udać się [w poselstwie do Polski]. Skarży się na komtura gdańskiego Henryka Holta, który podczas swego poselstwa do niego na Litwę, obiecał królowi przesłać sokoły, czego dotąd nie uczynił. Prosi o interwencję w tej sprawie oraz przesłanie jego osobnego listu do komtura [dotyczącego sokołów].*

**Oryg.:** GSPK, XX. HA, OBA, nr 2330, pap., lac., wym. 295 × 183 mm, zaplamienia i silne przetarcia, in dorso zamykająca list pieczęć wystawcy w czerwonym wosku (wosk przez papier, wnioskując z wymiarów chodzi tu o pieczęć Władysława Jagiełły o śr. 28 mm; zob. Gumowski *Pieczęcie*, s. 14, 15, nr 16; *Pieczęcie*, s. 14; *HlebionekKatalog*, s. 105, 106), kustodii brak, resztki papierowego paska zabezpieczającego pieczęć na miejscu, nowożytna notatki o treści listu w języku niem., stare sygnatury, prostokątna pieczęć archiwum królewskiego.

**Wyd.:** CDL, s. 200, 201.

**Reg.:** RHD 1/1, nr 2330; *SzwedaListy*, s. 265.

*Adres [in dorso]:* <sup>a</sup>Venerabili domino <sup>b</sup>Michaeli Kochmeister Ordinis Sancte Marie etc. | Domus Thewtunicorum de Prussia magistro generali<sup>1</sup>, amico nostro.

<sup>c</sup>Wladislaus Dei gracia rex Polonie Lyttwhanieque | princeps supremus et heres Russye etc.

<sup>d</sup>Venerabilis amice noster! Litteris vestris, quas hodie recepimus a nostra Maiestate securitatem | et saluum conductum fratri ... comendatori Nyeschouiensi<sup>2</sup> ad nos veniendi requiritis, quem | ad nostre Maiestatis presenciam cum aliis nunciis vestris, videlicet comendatore Gniewense<sup>3</sup> | et magistro civium Thorunense<sup>4</sup>, qui a nobis iam securitatem veniendi receperunt, dirigere concepistis, grato animo ipsum ad securitatem et conductum nunciorum predictorum recepimus et litteras securitatis in personam ipsius scriptas | in perso- | sinceritati vestre dirigimus, nam et in maioribus, que possibilitatis sustinent rationem votis vestris occurrere nollemus dedignari. Ceterum, amice care, contra comendatorem Danensem<sup>5</sup> sinceritati vestre per querelam deponimus, quod licet apud nos in Lyttwania personaliter constitutus, falcones nobis dirigere promisisset, hactenus non direxit ad tempora presenciam et loca (presentis more nostre<sup>e</sup>) aucupacionibus, congrua atque apta. Ideo sinceritatem vestram petimus, quatinus ipsum velitis adhortari, ut priusquam tempora pretereant, ab<sup>f</sup> aucupacione habilia et ad loca ineptiora descendamus, quos nobis promisit falcones non differat destinare, litteram quam sibi scribimus pro eisdem placeat per aliquem nuncium eidem deferre presentandam. Datum in Radzeyow<sup>6</sup> feria sexta ipso die Philippi et Jacobi apostolorum anno Domini etc. sexto decimo.

Ad relacionem Sbignei de Oleschnicza scolastici | Sandomiriensis, aule regie prothonotarii<sup>g7</sup>.

<sup>a</sup> Inicjał wysokości ok. 5 wersów.

<sup>b</sup> Inicjał wysokości ok. 1,5 wersu.

<sup>c</sup> Jw.

<sup>d</sup> Inicjał o wysokości ok. 6 wersów, wysunięty na lewy margines.

<sup>e</sup> Dopisane na prawym marginesie ze znakiem wstawienia.

<sup>f</sup> Bardzo wyblakłe (usunięte?).

<sup>8</sup> *W prawym górnym rogu listu notatka kancelaryjna tym samym pismem i kolorem atramentu: prima.*

<sup>1</sup> *Michał Kūchmeister von Sternberg, wójt Nowej Marchii 1410, wielki marszałek 1411–1414, wielki mistrz 1414–1422, komtur gniewski 1422, zm. 1423 (W. Nöbel, Michael Kūchmeister. Hochmeister des Deutschen Ordens 1414–1422, Marburg 1969; Hochmeister, s. 119–121; Jähnig, s. 290, 292, 303, 318; Heckmann, s. 152, 210, 396, 405, 555).*

<sup>2</sup> *Był nim wówczas Ludwik von Landsee, komtur nieszawski 1414–1416, komtur toruński 1416–1418, 1428–1431, komtur brandenburski (pokarmiński) 1418–1422, prokurator bytowski 1425–1428, komtur gniewski 1431–1434, komtur radzyński 1434, wielki szatny 1434–1436, komtur krajowy baliwatu alzacko-burgundzkiego 1436–1443, komtur krajowy baliwatu Etsch 1443–1451 (Jähnig, s. 298, 303, 308, 310, 315, 317; Heckmann, s. 163, 178, 219, 256, 294, 296, 405, 410, 441, 472, 556).*

<sup>3</sup> *Był nim wówczas Paweł von Rusdorf, prokurator kętrzyński 1412, komtur tucholski 1413–1414, komtur papowski, tucholski i wójt lipieniecki 1413–1414, podskarbi 1414–1415, komtur gniewski 1416, wielki komtur 1416–1418, wielki szatny 1415–1416, 1418–1422, równocześnie komtur dzierzgoński, wielki komtur 1416–1418, wielki mistrz zakonu krzyżackiego 1422–1441 (C. A. Lückcrath, Paul von Rusdorf. Hochmeister des Deutschen Ordens 1422–1441, Bad Godesberg 1969; Hochmeister, s. 122–128; Jähnig, s. 290, 292, 294, 295, 303, 315, 318; Heckmann, s. 152, 207, 219, 221, 247, 405, 427, 477, 484, 584).*

<sup>4</sup> *Był nim wówczas Herman von der Linde, mieszczanin Starego Miasta Torunia, także: ławnik 1400, rajca 1401–1415, kamlarz 1404, sędzia 1408, zarządca winiarski 1410, wójt 1411, burmistrz 1416–1427 (R. Czaja, Urzędnicy miejscy Torunia do roku 1454, Toruń 1999, s. 138, 88–109, 210).*

<sup>5</sup> *Henryk Holt, prokurator w Schaaken (Niekrasowo) 1402, mistrz solny w Kobbclbude (Kobyła Buda) 1404–1408, komtur domowy w Toruniu 1409, komtur papowski 1410–1411, wójt lipieniecki [1410]–1411, komtur radzyński 1411, komtur ostródzki 1411–1413, komtur toruński 1413–1414, komtur gdański 1413–1416, wielki szpitalnik 1416–1428, wielki marszałek 1429–1431, wójt w Bratianie 1431–1434 (Jähnig, s. 293, 302, 308, 309, 310, 315, 317, 318; Heckmann, s. 210, 215, 285, 342, 353, 413, 427, 441, 472, 474, 481, 483).*

<sup>6</sup> *Radziejów, miasto, gmina loco, powiat radziejowski, woj., kujawsko-pomorskie.*

<sup>7</sup> *Zbigniew Oleśnicki (starszy) h. Dębno, pisarz i sekretarz (protonotariusz) królewski, kanonik i prałat licznych kapituł, biskup krakowski od 1423, kardynał św. Pryski, zm. 1455 (PSB 23, s. 784–786; SulowskaDokumenty, s. 244–245; M. Koczarska, Zbigniew Oleśnicki i Kościół krakowski w czasach jego pontyfikatu [1423–1455], Warszawa 2004).*